

# Prefinished Wood Veneer Wallcoverings

## Installation and Maintenance Guidelines

For Prefinished Wood Veneers, BildenWood™, and WonderWood®

### BEFORE YOU BEGIN

Examine the product carefully to ensure that the material, coloring, and quality are satisfactory and as ordered. Since our wood veneer wallcoverings are made from real wood, you should expect to see variations in color, texture, and grain. These characteristics are not defects and are an inherent quality of natural materials. Check that the quantity and dimensions match the required specifications, prior to cutting.

*In the event that any discrepancies are found, STOP and contact Wolf-Gordon customer service at 212 255 3300, before proceeding.*

We recommend hiring an installer who has experience with installing wood veneer wallcoverings. If one is not available, we suggest having an experienced wallcovering installer produce a mock-up, completing the entire procedure with a small sample.

### ACCLIMATING THE SPACE

**IMPORTANT:** Wood veneer wallcoverings are very susceptible to absorbing moisture from the atmosphere until they are installed and cured properly. Abrupt changes or extreme levels of temperature and humidity can cause damage to adhesion at any stage. Exposure in an uncontrolled environment can cause dimensional change and warping.

- 4 days prior to (and after) installation, maintain 65–75° temperature with functioning HVAC system.
- Relative humidity must be between 25–50%.
- Wall moisture content must be 4% maximum.

The area to receive the wood veneer should be environmentally controlled by a permanent, functioning HVAC system, maintaining a consistent temperature range of 65–75° F, with relative humidity between 25–50%. Please refer to your location details in the AWI Quality Standards Section 1700-19. These conditions should be maintained for a minimum of four days prior to removing the wallcovering from its packaging, and throughout the installation. Even relatively cold climates may have a high humidity level, so a dehumidifier may be needed to ensure humidity below 50%. **NOTE:** Wolf-Gordon wood veneer wallcoverings are not designed for areas that experience high humidity, including, but not limited to, those with exposure to spas, saunas, indoor pools, or outdoor environments.

Verify that the wall moisture content does not exceed 4% using a reputable moisture meter, and that active moisture infiltration, condensation, and/or accumulation—particularly in warm, humid climates—is not present. It is very important that the room temperature and humidity remain constant from this point forward until the product is adhered and has cured properly for four days after the installation is complete.

*Wolf-Gordon will not be responsible for any performance or quality issues if moisture problems are not addressed before or following installation.*

### ACCLIMATING THE MATERIAL

- After unpacking, allow wood to relax and acclimate to the installation area for 12–24 hours.
- Wallcovering must be laid flat on a raised table—keep the wallcovering high off the floor!
- Jobsite must be dry and clean with a stable climate.

Allow the wood wallcovering to relax and acclimate to the installation area for 12–24 hours prior to installation, but for no longer than one to two days. The wood should be laid perfectly flat (face up, with the top sheet turned downward) on a raised table that will accommodate the largest sheet. It is very important to keep the wood wallcovering off the floor or concrete at all times. If the wood sheets curl, they can be rolled in the opposite direction so they lose their memory and flatten out. If the jobsite is not environmentally controlled as described, the wood wallcovering should

remain in its packaging, stored in a dry, clean and stable climate, high off the floor, until the environmental requirements have been achieved. If the wallcovering is delivered in boxes, ensure they remain positioned upright.

## PREPARING THE WALLS WITH PRIMER

- Drywall should be prepared to a Level 4 surface—do not install on a painted wall!
- One coat of Wolf-Gordon's *Wood Wall Primer\** must be applied to the drywall.
- Allow primer to dry for a minimum of 3 hours; the optimum dry time is 12 hours.

In order to ensure proper adhesion, the wood veneer wallcovering should be applied to drywall prepared to a Level 4 finish. The drywall must not have been previously primed or painted. Walls should be free of dirt, dust, and defect, including voids or raises. A non-smooth surface will result in telegraphed imperfections and/or poor lamination. Apply one coat of Wolf-Gordon's *Wood Wall Primer\** to all areas. The minimum dry time for the primer is 3 hours; the optimum dry time is 12 hours. **NOTE: Low temperature, high humidity, and poor ventilation will slow down the drying process.**

*Starting the installation indicates acceptance of the drywall and jobsite conditions by the installer.*

\*Wolf-Gordon's *Wood Wall Primer* must be used in order to be covered by our Warranty.

## PREPARING THE WALLS WITH ADHESIVE

- Apply a medium coat of Wolf-Gordon's *Wood Wallcovering Adhesive* to the drywall (with no missing spots) using a 3/8" short-napped roller.
- Begin installation of the wallcovering after the adhesive is no longer wet, but still has tack; approximately 60–90 minutes—timing will vary depending upon the room's temperature, humidity, and ventilation.
- Adhesive coated drywall should be slightly tacky for installation; comparable to the back of a Post-it Note. If not, apply a light kiss coat of adhesive and allow to tack again.

Roll on a medium coat of *Wolf-Gordon's Wood Wallcovering Adhesive* to the entire wall first using a 3/8" short-napped roller, making sure to maintain uniform, even, and thorough coverage. Do not dilute the adhesive with water—whip or stir to achieve desired consistency. **NOTE: Since this adhesive is intended for use on drywall, please contact your account executive or customer service if planning to apply to another surface.** If any area is not covered with adhesive, the wallcovering will not adhere properly. Begin installation of the wallcovering after the adhesive is no longer wet, but still has tack (similar to the back of a Post-it Note). Average time for the adhesive covered wall to become appropriately tacky is 60–90 minutes; timing will vary depending upon the room's temperature, humidity, and ventilation. If the adhesive on the wall has dried completely and you cannot feel any tack, reapply a very sparse coat (kiss coat) of adhesive to the wall with a 3/8" short-napped roller, and once again let it become tacky. It is critical to apply the wallcovering when the adhesive is at the correct stage; improper technique can result in adhesive layers failing to bond correctly.

\*Wolf-Gordon's *Wood Wallcovering Adhesive* must be used in order to be covered by our Warranty.

## HANGING GUIDELINES

- Wallcovering sheets should be installed in sequence to maintain a proper appearance.
- Factory-trimmed edges can be butt jointed, pending installer's inspection of edges.

Our prefinished wood veneer wallcoverings are delivered in sheets in numerical order, and should be installed in sequence. The installer should refer to any notes provided by the specifier or distributor for specific installation instructions, in order to achieve the intended look. If notes are not provided, sequences should be observed and utilized based on wall breaks. Begin with a sheet intended for a left corner of the wall, moving from that sheet to the right on the wall. Sheets must be hung in their numbered order to maintain a proper appearance. Since the wallcoverings are factory-trimmed, they can be butt jointed when installing depending on the installer's inspection of the edges. If edges require any additional trimming, installer should table-cut to achieve optimal joint conditions.

**NOTE: Our prefinished wood veneer wallcovering bends easily with the grain; bending across the grain at a sharp angle is not recommended.**

**IMPORTANT:** Some wood wallcoverings may appear different under special lighting conditions. Be sure to test and inspect the wallcovering prior to installation under permanent lighting conditions to evaluate color and grain appearance.

## INSTALLATION GUIDELINES

- Apply wallcovering sheets to the wall directly after applying adhesive to sheet back.
- Butt edge of each sheet directly against adjoining edge—**do not overlap or double cut!**
- Apply firm pressure with the supplied plexi-blade to create a bond between the adhesive and wall, working with the grain from the center of the sheet towards the edges.
- Detect any trapped air by doing a tap test.

Once the wall is dry, apply a thin, smooth, and even coat of Wolf-Gordon's *Wood Wallcovering Adhesive* across the entire back surface of the wallcovering sheet using a 3/8" short-napped roller. Pay special attention to the edges of each sheet, avoiding inconsistent coverage or over-saturating the sheet. Pre-paste only one sheet at a time. The adhesive will begin drying immediately, so move the sheet to the wall right away. **NOTE: This product is not designed to "book" with adhesive, nor is it necessary.**

With the back of the first sheet still wet, apply the wallcovering to the wall, butting the edge of the sheet directly against the corner or adjoining edge. **Do not overlap or double-cut or attempt to reposition the sheet**, as this can result in spots with little or no adhesive. Once the sheet is on the wall, use the supplied Wolf-Gordon plexi-blade (do not use sharp-edged tools) to press the sheet onto the wall firmly, and drive out any air trapped underneath the sheet. Apply very firm and even pressure over the entire sheet with the plexi-blade, pressing downward and pushing away, working with the grain from the center of the sheet toward the edges. Do not push across the grain (left to right), as this can mar the finish. Smooth out any air bubbles using the same technique. **Air bubbles must be removed and installation errors corrected before the adhesive dries.** Areas not properly adhered can best be exposed by tapping fingers across the sheet and listening—improperly adhered areas of the sheet will feel and sound noticeably different.

**NOTE: Bending any prefinished wood veneer wallcovering around a 90-degree corner can cause the wood and finish to crack.** Sheets applied to interior corners should be butted together. Sheets applied to exterior corners should be installed with 1" extending beyond the corner edge, then trimmed back using a sharp razor blade or handheld router. Corner guards or trim are not required for a clean edge but can be used as protection.

Trim at the ceiling and baseboard with a sharp razor blade. The second panel should be applied to the wall, edge-to-edge with the first panel. Press against the joint and remove any excess adhesive from the surface of the wood, wiping with a natural sponge or lint-free cloth. **Avoid getting any adhesive on the face of the wood wallcovering.** Before applying the next panel, trim the top and bottom as with the first panel.

## REVIEWING YOUR WORK

- Inspect immediately after installing the first three consecutive sheets.
- Wait 2 to 3 hours and inspect the sheets again for non-adhered areas—most issues arise within the first few hours.
- If sheets are not adhering properly, try adjusting the adhesive amount, tack time, pressure applied, and inspect closely (within hours, not days).

It is important to inspect your work for any air bubbles immediately after installing the first three consecutive sheets. Then inspect the first three sheets again after 2 to 3 hours, placing a powerful light approximately 6" away from the last sheet, so that light shines across the wall. If air bubbles exist, they will show up as small shadows. Using the plexi-blade, apply very firm and even pressure as indicated in the section above. **If sheets are not adhering properly, try adjusting the level of adhesive applied on the walls and sheets, the duration for adhesive to tack, the amount of pressure applied, and the intensity of inspection.** Should air bubbles appear after the adhesive has dried, they can be flattened using a piece of Kraft paper and a standard clothes iron (set on "Cotton"). Place the Kraft paper on the wood veneer surface and move the iron in a circular motion to reactivate the adhesive under the bubbled area.

Follow immediately by pressing the plexi-blade on the affected area and holding until the area cools. For installation errors too large to iron out, use a thin, very sharp utility knife to slice the wood with the grain to release trapped air, then follow the procedure above. After all repairs are done, review the wall again using the tap test and light.

*If any defect, color variation, or unacceptable pattern effect is noticeable after three panels are cut and installed, STOP and contact Wolf-Gordon immediately. Wolf-Gordon cannot accept any claims on labor or material after more than three lengths have been installed. Upon approval, returns will be subject to a 35% handling and restocking charge. Requests for return authorization must be made within 30 days of ship date.*

## **STAIN AND ADDITIONAL FINISH SHOULD NOT BE APPLIED TO WOLF-GORDON PREFINISHED WOOD WALLCOVERINGS.**

### **POST INSTALLATION**

If any adhesive got on the face of the wallcovering, it's best to wait until the adhesive underneath dries (possibly, the next day) before removing it with a damp sponge or cloth, using only enough water to remove the adhesive. For a minimum of 4 days following all installation steps, installation areas should be environmentally controlled by a permanent, functioning HVAC system. A temperature range of 65-75° F must be maintained, with relative humidity no more than 50%, and wall moisture content less than 4%.

### **MAINTENANCE**

Since these wood veneer wallcoverings are made of genuine wood, they should be treated like fine wood furniture. Light dust may be removed with a dry microfiber or cotton cloth. To remove heavier residue or debris, lightly dampen a microfiber/cotton cloth and wipe the veneer following the direction of the wood grain. Use a dry microfiber/cotton cloth to wipe dry immediately. **NOTE: Use caution when applying water to wood veneer, since excessive water will damage the wood.**

Normal dirt and fingerprints can be cleaned using a damp cloth or natural sponge. More stubborn stains can be removed using a mild soap and a damp sponge. If heavier cleaning is required, apply a mixture of water and a small amount of Murphy's Oil Soap to a wet microfiber or cotton cloth. Apply in small sections, following the manufacturer's provided instructions. Wipe clean to remove soap residue. Again, use caution when applying water to wood veneer.

To clean and disinfect wood veneers, apply Formula 409® with a dry microfiber or cotton cloth. For disinfecting, apply Lysol® Disinfectant Spray. In either case, follow the manufacturer's provided instructions.

No harsh chemicals or abrasives should be used to care for these wood veneer wallcoverings. Products such as treated dust cloths, hardwood cleaners, liquid or wax products, or other cleaners that contain citrus oils, lemon oil, tung oil, silicone, or ammonia are not recommended. Additionally, 2-in-1 cleaners with polish that may contain acrylics or urethane polish should not be used.

The above is intended only as a guideline. The installer has final responsibility for proper installation and evaluation of jobsite conditions.

# Revestimientos de paredes de chapa de madera preacabados

## Pautas de instalación y mantenimiento

Para chapas de madera preacabadas, BildenWood™ y WonderWood®

### ANTES DE QUE EMPIECES

Examine el producto cuidadosamente para asegurarse de que el material, el color y la calidad sean satisfactorios y según lo solicitado. Dado que nuestros revestimientos de paredes enchapados en madera están hechos de madera auténtica, debería esperar ver variaciones en el color, la textura y la veta. Estas características no son defectos y son una cualidad inherente a los materiales naturales. Verifique que la cantidad y las dimensiones coincidan con las especificaciones requeridas, antes de cortar.

*En caso de que encuentre alguna discrepancia, DETÉNGASE y comuníquese con el servicio de atención al cliente de Wolf-Gordon al 212 255 3300 antes de continuar.*

Recomendamos contratar a un instalador que tenga experiencia en la instalación de revestimientos de paredes enchapados en madera. Si no hay uno disponible, sugerimos que un instalador experimentado de revestimientos de paredes produzca una maqueta, completando todo el procedimiento con una pequeña muestra.

### ACLIMANDO EL ESPACIO

**IMPORTANTE:** Los revestimientos de paredes enchapados en madera son muy susceptibles a absorber la humedad de la atmósfera hasta que se instalen y curen adecuadamente. Los cambios bruscos o niveles extremos de temperatura y humedad pueden provocar daños en la adherencia en cualquier etapa. La exposición en un entorno no controlado puede provocar cambios dimensionales y deformaciones.

- 4 días antes (y después) de la instalación, mantenga una temperatura de 65 a 75°F con un sistema HVAC en funcionamiento.
- La humedad relativa debe estar entre 25 y 50%.
- El contenido de humedad de la pared debe ser del 4% como máximo.

El área donde se colocará el revestimiento de madera debe estar controlada ambientalmente mediante un sistema HVAC permanente y en funcionamiento, manteniendo un rango de temperatura constante de 65 a 75°F, con una humedad relativa entre 25 y 50%. Consulte los detalles de su ubicación en la Sección 1700-19 de los Estándares de calidad de AWI. **Estas condiciones deben mantenerse durante un mínimo de cuatro días antes de retirar el revestimiento de paredes de su embalaje y durante toda la instalación.** Incluso los climas relativamente fríos pueden tener un alto nivel de humedad, por lo que puede ser necesario un deshumidificador para garantizar una humedad inferior al 50%. **NOTA: Los revestimientos de paredes enchapados en madera de Wolf-Gordon no están diseñados para áreas que experimentan alta humedad, incluidas, entre otras, aquellas con exposición a spas, saunas, piscinas cubiertas o ambientes al aire libre.**

**Verifique que el contenido de humedad de la pared no exceda el 4% usando un medidor de humedad confiable y que no haya infiltración, condensación y/o acumulación activa de humedad, particularmente en climas cálidos y húmedos.** Es muy importante que la temperatura y la humedad de la habitación permanezcan constantes a partir de este momento hasta que el producto se adhiera y haya curado adecuadamente durante cuatro días después de completar la instalación.

*Wolf-Gordon no será responsable de ningún problema de rendimiento o calidad si los problemas de humedad no se abordan antes o después de la instalación.*

### ACLIMATACIÓN DEL MATERIAL

- Despues de desembalar, permita que la madera se relaje y se aclimate al área de instalación durante 12 a 24 horas.

- El revestimiento de paredes debe colocarse plano sobre una mesa elevada; ¡mantenga el revestimiento de paredes a una altura elevada del piso!
- El lugar de trabajo debe estar seco y limpio con un clima estable.

Deje que el revestimiento de paredes de madera se relaje y se aclimate al área de instalación durante 12 a 24 horas antes de la instalación, pero no más de uno o dos días. La madera debe colocarse perfectamente plana (boca arriba, con la hoja superior hacia abajo) sobre una mesa elevada que quepa en la hoja más grande. Es muy importante mantener siempre el revestimiento de madera alejado del suelo o del hormigón. Si las láminas de madera se curvan, se pueden enrollar en la dirección opuesta, por lo que pierden su memoria y se aplanan. Si el lugar de trabajo no es controlado ambientalmente como se describe, el revestimiento de paredes de madera debe permanecer en su embalaje, almacenado en un clima seco, limpio y estable, a gran altura del suelo, hasta el se han cumplido los requisitos medioambientales. Si el revestimiento de paredes se entrega en cajas, asegúrese de que permanezcan en posición vertical.

#### **PREPARANDO LAS PAREDES CON IMPRIMACIÓN**

- Los paneles de yeso deben prepararse hasta una superficie de Nivel 4; ¡no instale revestimientos de madera para paredes en una pared pintada!
- Se debe aplicar una capa de Wolf-Gordon Wood Wall Primer\* al panel de yeso.
- Deje secar la imprimación durante un mínimo de 3 horas; el tiempo de secado óptimo es de 12 horas.

Para garantizar una adhesión adecuada, el revestimiento de paredes enchapado en madera debe aplicarse a paneles de yeso preparados con un acabado de nivel 4. Los paneles de yeso no deben haber sido imprimados ni pintados previamente. Las paredes deben estar libres de suciedad, polvo y defectos, incluidos huecos o elevaciones. Una superficie no lisa dará como resultado imperfecciones telegrafiadas y/o una mala laminación. Aplique una capa de Wolf-Gordon Wood Wall Primer\* a todas las áreas. El tiempo mínimo de secado de la imprimación es de 3 horas; el tiempo de secado óptimo es de 12 horas. **NOTA: Las bajas temperaturas, la alta humedad y la mala ventilación ralentizarán el proceso de secado.**

*Iniciar la instalación indica la aceptación del panel de yeso y las condiciones del lugar de trabajo por parte del instalador.*

\*Se debe utilizar el Wood Wall Primer de Wolf-Gordon para que esté cubierto por nuestra garantía.

#### **PREPARACIÓN DE LAS PAREDES CON ADHESIVO**

- Aplique una capa media de el Wood Wallcovering Adhesive de Wolf-Gordon a los paneles de yeso (sin puntos faltantes) usando un rodillo de 3/8" de pelo corto.
- Comience la instalación del revestimiento de pared después de que el adhesivo ya no esté mojado, pero aún pegajoso; aproximadamente entre 60 y 90 minutos; el tiempo variará según la temperatura, la humedad y la ventilación de la habitación.
- Los paneles de yeso recubiertos con adhesivo deben quedar ligeramente pegajosos para la instalación, como el reverso de una nota Post-it. De lo contrario, aplique una fina capa de adhesivo y deje que vuelva a estar pegajoso.

Primero, aplique una capa media de adhesivo para revestimientos de paredes de madera Wolf-Gordon en toda la pared usando un rodillo de pelo corto de 3/8"; asegúrese de mantener una cobertura completa y uniforme. No diluya el adhesivo con agua. Para lograr el resultado, la consistencia deseada, bata o revuelva el adhesivo. **NOTA: Dado que este adhesivo está diseñado para usarse en paneles de yeso, comuníquese con su ejecutivo de cuenta o servicio al cliente si planea aplicarlo en una superficie diferente.** Si alguna zona no está cubierta con adhesivo, el revestimiento de la pared no se adherirá correctamente. Comience la instalación del revestimiento de paredes después de que el adhesivo ya no esté húmedo pero aún tenga adherencia. (similar al reverso de una nota Post-it).

El tiempo promedio para que una pared cubierta con adhesivo se vuelva pegajosa es de 60 a 90 minutos. El tiempo variará dependiendo de la temperatura, humedad y ventilación de la habitación. Si el adhesivo de la pared se ha secado por completo y no siente que esté pegajoso, vuelva a aplicar una capa muy fina de adhesivo a la pared con un rodillo de pelo corto de 3/8" y deje que vuelva a estar pegajoso. Es esencial aplicar el revestimiento de la pared cuando el adhesivo se encuentra en la etapa correcta; una técnica incorrecta puede provocar que las capas de adhesivo no se adhieran correctamente;

\*Se debe utilizar el *Wood Wallcovering Adhesive* de Wolf-Gordon para estar cubierto por nuestra garantía.

#### DIRECTRICES PARA COLGAR

- Las láminas de revestimiento de paredes deben instalarse en secuencia para mantener la apariencia adecuada.
- Los bordes recortados en fábrica pueden unirse a tope, dependiendo de la inspección de los bordes por parte del instalador.

Nuestros revestimientos de paredes de chapa de madera preacabados se entregan en hojas en orden numérico y deben instalarse en esa secuencia. El instalador debe consultar las notas proporcionadas por el especificador o distribuidor para obtener instrucciones de instalación específicas para lograr el aspecto deseado. Si no se proporcionan notas, se deben observar y utilizar secuencias basadas en roturas de paredes.

Comience con una hoja destinada a la esquina izquierda de la pared y avance desde esa hoja hacia la derecha de la pared. Las sábanas deben colgarse en orden numerado para mantener una apariencia adecuada. Dado que estos revestimientos de paredes de madera vienen recortados de fábrica, se pueden unir a tope durante la instalación dependiendo de la inspección de los bordes por parte del instalador. Si los bordes requieren recortes adicionales, el instalador debe cortarlos en la mesa para lograr condiciones óptimas de unión. **NOTA: Nuestro revestimiento de paredes de chapa de madera preacabada se dobla fácilmente con la veta; No se recomienda doblar en ángulo contra la fibra.**

**IMPORTANTE:** Algunos revestimientos de paredes de madera pueden verse diferentes bajo condiciones especiales de iluminación. Asegúrese de probar e inspeccionar el revestimiento de paredes antes de su instalación bajo condiciones de iluminación permanente para evaluar el color y la apariencia de la veta.

#### DIRECTRICES DE INSTALACIÓN

- Aplique láminas de revestimiento de paredes a la pared directamente después de aplicar el adhesivo en la parte posterior de la lámina.
- Coloque el borde de cada hoja directamente contra el borde adyacente; **no superponga ni haga doble corte.**
- Aplique una presión firme con la hoja plexi suministrada para crear una unión entre el adhesivo y la pared, trabajando a lo largo de la fibra desde el centro de la lámina hacia los bordes.
- Detecte cualquier aire atrapado tocando varias áreas de la pared.

Una vez que la pared esté seca, aplique una capa fina, suave y uniforme de "adhesivo para revestimientos de paredes de madera" de Wolf-Gordon en toda la superficie posterior del revestimiento de paredes utilizando un rodillo de pelo corto de 3/8". Preste especial atención a los bordes. de cada hoja. Agregue adhesivo solo a una hoja a la vez. El adhesivo comenzará a secarse rápidamente, así que mueva la hoja a la pared inmediatamente.

**NOTA: Este producto no está diseñado para doblarse por la mitad con adhesivo necesario.**

Con el reverso de la primera lámina aún húmeda, aplique el revestimiento a la pared, presionando el borde de la lámina directamente contra la esquina o borde adyacente. No superponga ni haga un "corte doble" ni intente reposicionar la hoja, ya que esto puede resultar en áreas que tengan poco o ningún adhesivo. Una vez que la lámina esté en la pared, use la "hoja plexi" de Wolf-Gordon suministrada (no use herramientas con bordes afilados) para presionar la lámina contra la pared firmemente y expulsar el aire atrapado debajo de la lámina. Aplique una presión muy firme y uniforme sobre toda la hoja con la "hoja plexi", presionando hacia abajo y

empujando hacia afuera, trabajando a lo largo de la fibra desde el centro de la hoja hasta los bordes. No empuje a lo largo de la fibra (de izquierda a derecha), ya que esto puede arruinar el acabado. Suaviza las burbujas de aire utilizando la misma técnica. **Se deben eliminar las burbujas de aire y corregir los errores de instalación antes de que se seque el adhesivo.** Las áreas que no están correctamente adheridas se pueden exponer mejor golpeando con los dedos el revestimiento de la pared y escuchando; Las áreas de la hoja mal adheridas se sentirán y sonarán notablemente diferentes.

**NOTA: Doblar cualquier revestimiento de pared enchapado preacabado alrededor de una esquina de 90 grados puede provocar que la madera y el acabado se agrieten.** Las láminas aplicadas en las esquinas interiores deben estar unidas. Las hojas aplicadas a las esquinas exteriores deben ser instalado con 1" extendiéndose más allá del borde de la esquina, luego recortado con una hoja de afeitarafilada o un enrutador manual. Los protectores de esquinas y las molduras no son necesarios para tener un borde limpio, pero se pueden usar como protección.

Recorte el revestimiento de la pared en el techo y el zócalo con una hoja de afeitarafilada. El segundo panel debe aplicarse a la pared, borde con borde con el primer panel. Presione contra la junta y retire el exceso de adhesivo de la superficie de la madera, limpiando con una esponja natural o un paño sin pelusa. Evite que el adhesivo entre en contacto con la cara del revestimiento de pared de madera. Antes de aplicar el siguiente panel, recorte la parte superior e inferior como con el primer panel.

#### REVISANDO TU TRABAJO

- Inspeccione inmediatamente después de instalar las primeras tres hojas consecutivas.
- Espere de 2 a 3 horas e inspeccione las hojas nuevamente para detectar áreas no adheridas; la mayoría de los problemas surgen dentro de las primeras horas.
- Si las hojas no se adhieren adecuadamente, intente ajustar la cantidad de adhesivo, el tiempo de adherencia y la presión aplicada, e inspeccione de cerca (en unas horas, no en días).

Es importante inspeccionar su trabajo en busca de burbujas de aire inmediatamente después de instalar las primeras tres hojas consecutivas. Luego, inspeccione las primeras tres hojas nuevamente después de 2 a 3 horas, colocando una luz fuerte a aproximadamente 6" de distancia de la última hoja, de modo que la luz brille a lo largo de la pared. Si existen burbujas de aire, aparecerán como pequeñas sombras plexi-blade, aplique una presión muy firme y uniforme como se indica en el apartado anterior. **Si las láminas no se pegan correctamente, intente: ajustar el nivel de adhesivo aplicado a las paredes y láminas; el tiempo que tarda el adhesivo en pegarse; la cantidad de presión aplicada; y la intensidad de la inspección.**

Si aparecen burbujas de aire después de que el adhesivo se haya secado, se pueden alisar con un trozo de papel Kraft y una plancha para ropa estándar (en la posición "Algodón"). Papel kraft sobre la superficie de la chapa de madera y mueva la plancha con un movimiento circular para reactivar el adhesivo debajo del área con burbujas. Inmediatamente presione la hoja plexi en el área deseada y manténgala allí hasta que el área se enfrie. Si los errores de instalación son demasiado grandes para usar la plancha, use un cuchillo muy afilado y corte la madera a lo largo de la dirección de la fibra para liberar el aire atrapado, luego siga el procedimiento anterior. Una vez que se hayan realizado todas las reparaciones, revise la pared nuevamente golpeándola y usando la prueba de luz.

*Si se observa algún defecto, variación de color o efecto de patrón inaceptable después de cortar e instalar tres paneles, DETÉNGASE y comuníquese con Wolf-Gordon de inmediato. Wolf-Gordon no puede aceptar ningún reclamo por mano de obra o material después de que se hayan instalado más de tres láminas. Tras la aprobación, las devoluciones estarán sujetas a una tarifa de gestión y reposición del 35%. Las solicitudes de autorización de devolución deben realizarse dentro de los 30 días posteriores a la fecha de envío.*

**NO SE DEBEN APLICAR TINTES NI ACABADOS ADICIONALES AL REVESTIMIENTO DE PAREDES ENCHAPADO DE MADERA PREACABADO WOLF-GORDON.**

## **POSTERIOR A LA INSTALACIÓN**

Si queda adhesivo en la cara del revestimiento de paredes, es mejor esperar hasta que el adhesivo de debajo se seque (posiblemente, al día siguiente) antes de quitarlo con una esponja o un paño húmedo, usando solo suficiente agua para quitar el adhesivo. Durante un mínimo de 4 días después de todos los pasos de instalación, las áreas de instalación deben estar controladas ambientalmente por un sistema HVAC permanente y en funcionamiento. Se debe mantener un rango de temperatura de 65 a 75 °F, con una humedad relativa no superior al 50% y un contenido de humedad de la pared inferior al 4%.

## **MANTENIMIENTO**

Dado que estos revestimientos de paredes de chapa de madera están hechos de madera auténtica, deben tratarse como buenos muebles. El polvo ligero se puede eliminar con un paño seco de microfibra o algodón. Para eliminar residuos o desechos más pesados, humedezca ligeramente un paño de microfibra/algodón y límpie el enchapado en la dirección de la veta de la madera. Luego, sécalo inmediatamente con un paño seco. **NOTA: Tenga cuidado al aplicar agua sobre la chapa de madera, ya que el exceso de agua dañará la madera.**

La suciedad normal y las huellas dactilares se pueden limpiar con un paño húmedo o una esponja natural. Las manchas más difíciles se pueden eliminar con un jabón suave y una esponja húmeda. Si se requiere una limpieza más profunda, aplique una mezcla de agua y una pequeña cantidad de Murphy's Oil Soap en un paño húmedo de microfibra/algodón. Aplicar en pequeñas secciones, siguiendo las instrucciones proporcionadas por el fabricante. Limpiar con un paño para eliminar los residuos de jabón. Nuevamente, tenga cuidado al aplicar agua sobre la chapa de madera.

Para limpiar y desinfectar enchapados de madera, aplique Fórmula 409® con un paño seco de microfibra o algodón. Para desinfectar, aplique Lysol® Disinfectant Spray. En ambos casos, siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante.

No se deben utilizar productos químicos fuertes o abrasivos para cuidar estos revestimientos de paredes enchapados en madera. No se recomiendan productos como paños para polvo tratados, limpiadores de madera dura, productos líquidos o de cera u otros limpiadores que contengan aceites cítricos, aceite de limón, aceite de tung, silicona o amoníaco. Además, no se deben utilizar limpiadores 2 en 1 con abrillantador que puedan contener acrílicos o abrillantador de uretano.

**Lo anterior pretende ser sólo una guía. El instalador tiene la responsabilidad final de la instalación adecuada y la evaluación de las condiciones del lugar de trabajo.**